

КОДЕКС КЛАСИФІКАЦІЇ ЯХТСМЕНІВ ISAF

Переднє слово

-Кодекс класифікації яхтсменів ISAF є інструментом для проведення змагань за міжнародною системою класифікації яхтсменів, яким можуть користуватися організатори спортивних заходів та Асоціації класів.

-Застосування Кодексу класифікації яхтсменів не є обов'язковим, а ні для Асоціацій класів, а ні для організаторів змагань, але може бути запровадженим на будь яких змаганнях.

-Кодекс ISAF не застосовується для тих класів, яких відібрано, для забезпечення Олімпійської регати.

-Якщо Кодекс класифікації яхтсменів ISAF обрано для застосування на певних змаганнях, то це має бути зазначено у Положенні про перегони.

-Застосування на судні реклами у межах категорії А не впливає на класифікування яхтсмена за цим кодексом.

22.1 ВИЗНАЧЕННЯ ЩОДО ЦЬОГО КОДЕКСУ**Праця** включає:

найману, само - найману працю, за яку сплачено внеском, через будь який тоталізатор, чи працю на повний робочий час, чи на частину робочого часу; або надання будь яких платних послуг все одно, особисто, чи через посередництво або партнерство, чи компанію з обмеженою відповідальністю.

Оплата та похідні від цього поняття означають:

отримання яхтсменом грошей або приймання ним пропозиції щодо надання грошей, інших цінностей, у вигляді пожертви, винагородження, грошових подарунків або відшкодування у будь якій формі.

Оплатою не вважається:

надання субсидій, або ж пряме надання чи постачання, або відшкодування коштів, які не є перевищують розмірів розумних витрат на стартові внески, проїзд, розміщення та харчування, що є пов'язаними і потрібними для конкретних змагань.

Заявник означає:

залежно від контексту, судно, особу, організацію, які заявили судно (ПВП 75), а також відповідальну особу (ПВП 46).

Брати участь у перегоновому вітрильництві означає:

брати участь у перегонах, які організовано у відповідності з ПВП 88

Повноважений класифікаційний орган:

— ISAF.

Дата класифікування:

дата, коли було подано звернення щодо надання або змін класифікаційного статусу, або ж, якщо це сталося пізніше, то дата, коли через дійсний протест належним чином було переглянуто класифікаційний статус.

Кваліфікаційний період для отримання яхтсменом статусу змагуна групи 1:

24 місяці перед *датою класифікування* протягом якого змагун не був заангажованим у змаганнях, які підпадають під заходи групи 3;

12 місяців перед *датою класифікування*, протягом яких змагун не був заангажованим у змаганнях, які підпадають під заходи групи 2.

Кваліфікаційний період для отримання змагуном групи 3 статусу змагуна групи 2:

12 місяців перед *датою класифікування*, протягом якого змагун не був заангажованим у змаганнях, які підпадають під заходи групи 3.

Міжнародні змагання означає:

такі змагання, для участі у яких приймаються заявки від змагунів із будь якої країни.

22.2 КЛАСИФІКУВАННЯ ЗМАГУНІВ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА НАСТУПНОЮ ГРАДАЦІЄЮ:**22.2.1 Група 1**

(a) За винятком зазначеного нижче, змагуном групи 1, є змагун, який закінчив *кваліфікаційний період* і:

(i) бере участь у перегоновому вітрильництві тільки заради розваги і задоволення і якому для його *праці* не є потрібними знання або вміння, які спроможні сприяти результативності судна, чи суден у перегонах, або серії; та

(ii) не отримував жодної *оплати*, пов'язаної з участю у перегоновому вітрильництві.

(b) Проте, змагун чи змагунка, які ще перед днем, коли їм виповнюється 24 роки, були задіяні протягом *кваліфікаційного періоду* на загал не більше, ніж на 100 днів у заходах групи 2, або групи 3, є змагунами групи 1, і змагуни, які не досягли віку 18 років (за днем народження), є також змагунами групи 1.

КОМІТЕТ ВФУ ПО ПРОВЕДЕННЮ ЗМАГАНЬ

- (с) Змагун, який не є змагуном групи 3, і *праця* якого у будь який час протягом 12 місяців перед датою класифікування безпосередньо стосувалася бізнесу щодо марин, у тому числі і організаційного, є:
 - (i) змагуном групи 1, якщо для його *праці* не застосовувалися або не були потрібними знання або вміння, спроможні сприяти результативності судна, чи суден, у перегонах, або серії, та його діяльність обмежувалася роллю інвестора, бізнесового радника, адміністратора або учасника виробництва, і за умови, що він, чи вона не мають бути визнані на інших підставах змагунами групи 2, чи групи 3; в іншому разі
 - (ii) він є змагуном групи 2.

22.2.2 Група 2

Змагун групи 2, це такий змагун, який не є змагуном групи 1 і протягом *кваліфікаційного періоду* не був змагуном Групи 3.

22.2.3 Група 3

Змагуном групи 3 є змагун, який протягом *кваліфікаційного періоду*:

- (а) отримував оплату за:
 - (i) участь у перегонах,
 - (ii) проведення тренувальних або навчальних занять, настроювання, ремонт, переробку або підготовку в інший спосіб судна, його екіпажу, вітрил, чи спорядження, для участі у перегонах, а відтак брав участь у змаганнях на цьому самому судні, або ж, у командних змаганнях, на судні з тієї самої команди; або
- (b) отримав *оплату* в сумі 1500, чи більше, дол. США, за згоду використовувати його чи її ім'я або зображення, що є пов'язаними з його, чи її виступами у змаганнях, спортивними результатами, репутацією у спортивному світі для реклами або поширення якого небудь товару, чи послуг; або
- (с) офіційно проголосив себе змагуном, чи змагункою групи 3, або ж професійним яхтсменом-перегонцем.

22.3 ПОРЯДОК КЛАСИФІКУВАННЯ

- 22.3.1 Для отримання офіційного класифікаційного статусу змагунів/змагунці може бути пред'явлена вимога бути членом/членкою своєї НПО
- 22.3.2 Відповідальність за те, аби було вірно продекларовано його, чи її класифікаційний статус, і за те, аби про будь які зміни, чи обставини, наслідком яких має бути зміна класифікаційного статусу, негайно було сповіщено *Повноважний класифікаційний орган*, несе сам змагун (змагунка).
- 22.3.3 Змагун, який прочитав цей Кодекс, має задекларувати свій класифікаційний статус, тобто заповнити встановлену ISAF форму і подати її до *Повноважного класифікаційного органу*.
- 22.3.4 Не передбачається жодних внесків. *Повноважний класифікаційний орган* має вивчити кожний із таких заповнених бланків і прийняти, або виправити класифікаційний статус змагуна протягом 28 днів після отримання всієї необхідної інформації. Він може звернутися до змагуна по додаткові відомості, або й сам отримати потрібну йому інформацію з будь якого джерела.
- 22.3.5 У разі класифікаційний статус проголошено, він має залишатися у силі (протягом двох років), якщо тільки цей статус не буде (до закінчення цього періоду) змінено, припинено, або скасовано Повноважним класифікаційним органом у разі:
 - (а) подання змагуном зазначених у бланку змін його чи її класифікаційного статусу; або
 - (b) *Повноважний класифікаційний орган* завважить, що має для цього поважні підстави; або
 - (с) Таким буде результат перегляду, проведеного за зверненням самого змагуна.
- 22.3.6 Якщо змагун не погоджується з класифікаційним статусом, наданим Повноважним класифікаційним органом, (перший розгляд), то він може апелювати до Повноважного класифікаційного органу скориставшись з вебсайту ISAF чи в інший спосіб, що його буде описано у ярбуку ISAF.
 - (а) Апеляція має бути розглянута трьома членами Повноважного класифікаційного органу (апеляційна комісія) які не брали участі в первинному розгляді. Не більше двох членів комісії може бути з однієї країни.
 - (b) Апеляційна комісія має розглянути апеляцію і перевірити відомості, які містяться в апеляції, первинному розгляді і попередніх зверненнях, і, якщо завважить за потрібне, запросити додаткові відомості від змагуна, від осіб, які розглядали первинне звернення, чи від будь яких інших джерел. Вона може підтримати, змінити, або переглянути первинне рішення, відхилити апеляцію, або визнати її недійсною.
 - (с) Апеляційна комісія, після отримання всієї необхідної інформації і прийнявши рішення, має у письмовому вигляді повідомити змагуна про своє рішення. Може бути необхідним і внесок.
 - (d) Первинне рішення має залишатися в силі, допоки не буде опубліковано рішення апеляційної комісії.
 - (е) Апеляційне рішення за статутним положенням 51 є кінцевим.
- 22.3.7 ISAF має складати і публікувати на вебсайті списки змагунів з їх класифікаційними статусами. У списках має вказуватися дата закінчення дії класифікаційного статусу.
- 22.3.8 За зверненням Повноважного організатора змагань, на яких задіяно цей кодекс, *Повноважний класифікаційний орган* може делегувати Класифікаційному комітетові та Міжнародному журі змагань повноваження надавати або змінювати класифікаційний статус змагунів, але тільки для цих змагань. У Положенні про перегони мають міститися детальні роз'яснення, а письмове надання повноважень має бути приступним для ознайомлення з ним всіх учасників. Перед кінцевим терміном визначення статусу членів екіпажу для цих змагань змагун може звернутися до *Повноважного класифікаційного органу* про перегляд

КОМІТЕТ ВФУ ПО ПРОВЕДЕННЮ ЗМАГАНЬ

екіпажу. У такому класифікаційному списку може зазначатися статус значно більшої кількості змагунів, ніж заявляється для участі у кожних окремих перегонах, у такому разі заявник має також надавати Повноважному організаторові не пізніше за кінцевий термін подачі заявок, зазначений у Положенні про перегони, списки екіпажу для кожних окремих перегонів.

- 22.4.2 Заявник, який хоче задіяти змагуна, ім'я якого відсутнє у попередньому списку, має, - якщо зміни в екіпажі не дозволяються після цього терміну, то не пізніше за кінцевий термін подачі класифікаційних списків, а якщо такого обмеження немає, то якнайскоріше, - подати Повноважному організаторові змінений список.
- 22.4.3 Якнайскоріше після закінчення терміну подачі класифікаційних списків Повноважний організатор має вивісити останні варіанти класифікаційних списків на дошці офіційних повідомлень.
- 22.4.4 Положення про перегони або вітрильницька інструкція може змінювати цей порядок.

22.5 ПІДСТАВИ І ПОРЯДОК ПРОТЕСТУВАННЯ

- 22.5.1 Після закінчення терміну подачі класифікаційних списків екіпажу судно може бути опротестоване на наступних підставах:
 - (а) якщо не було виявлено відомостей, які призводять до класифікації змагуна за вищим статусом, ніж йому було надано на початку змагань; або
 - (б) змагун, після того, як йому було надано класифікаційний статус, був заангажований у діяльності, яка суперечить наданому змагуну статусу і що судно після виправлення класифікаційного статусу такого змагуна не відповідатиме вимогам щодо складу екіпажу, зазначеним у положенні про перегони і у вітрильницькій інструкції. Час протестування для подачі протесту судном є Час протестування щодо класифікаційного статусу або, якщо пізніше, то у межах 24 годин після вивішування зміненого класифікаційного списку. Вітрильницька інструкція може встановити інший час протестування щодо класифікаційного статусу.
- 22.5.2 Якщо протест задоволено, то на судно не накладається жодного покарання, але воно не має права брати участь у перегонах, маючи цього змагуна у складі свого екіпажу, якщо тільки за вітрильницькою інструкцією не дозволяється заміна екіпажу після закінчення кінцевого терміну подачі заявок і протестовий комітет дозволить допуск цього нового члена екіпажу до участі у змаганнях. Якщо рішення протестового комітету про задоволення протесту прийняте після того, як судно взяло участь у перегонах, судно має бути дискваліфікованим на будь які перегони, що вже відбулися
- 22.5.3 Опротестований має право за його зверненням надати у відсутності протестуючого свої особисті, чи приватні, свідчення, які протестовий комітет має не вписувати до своєї ухвали. Якщо протестовий комітет у перебігу слухання не завважить свідчення такими, які мають явно особистий, чи приватний характер, то свідчення мають бути відхилені, якщо тільки не будуть повторені у присутності протестуючого. Це є зміною ПВП 63.3(а).
- 22.5.4 Якщо Протестовий комітет має сумнів щодо класифікаційного статусу змагуна, він може звернутися зі своїми встановленими фактами до *Повноважного класифікаційного органу*, а відтак має керуватися ухвалою цієї організації прийнятої на підставі встановлених фактів.
- 22.5.5 Протестовий комітет має подати рапорт про свою ухвалу до *Повноважного класифікаційного органу*.

The ISAF Classification Code application form can be completed online at:

www.sailing.org/classification

For any queries, please contact ISAF by e-mail at: classification@isaf.co.uk

Classification Questionnaire

In the past 24 months have you or will you have:

| | | |
|------|---|--|
| Q 1 | taken part in racing only as a pastime (unpaid leisure activity)? | YES - Group 1 |
| Q 2 | been <i>paid</i> or accepted an offer to be <i>paid</i> in connection with participation in racing? | NO - Group 1 |
| Q 3 | had <i>work</i> requiring knowledge or skill capable of contributing to the performance of a boat or boats in a race or series? | NO - Group 1 |
| Q 4 | competed in an event where classification restrictions applied? If YES, list the events and state for each, your Eligibility classification according to the rules for that event | |
| Q 5 | had <i>work</i> that might make you Group 2? | YES - Group 2 |
| Q 6 | had <i>work</i> or <i>pay</i> that might make you Group 3? | YES - Group 3 |
| Q 7 | <i>worked</i> in a marine business or marine organization? If YES list duties and dates. | NO - Group 1 |
| Q 8 | competed on any boat where a product or service of yourself or an employer was used while racing? | NO - Group 1 |
| Q 9 | <i>worked</i> teaching racing, or in a position including teaching racing as a duty? If YES, was that ever in respect of the boat you have crewed, or a boat in the same team. | NO - Group 1 |
| Q 10 | been <i>paid</i> for training, practising, tuning, testing, maintaining or preparing a boat, crew, sails or equipment? | NO - Group 1 NO - Group 2 YES - Group 3 |
| Q 11 | been <i>paid</i> \$US2,000 or more for allowing your name or likeness to be used in connection with your sailing performance? | YES - Group 3 |
| Q 12 | do you believe that your age (under 24) entitles you to the age exemption under Code 22.2.1 (b)? | |

КОМІТЕТ ВФУ ПО ПРОВЕДЕННЮ ЗМАГАНЬ
ВІДПОВІДІ НА ЗАПИТАННЯ, НЕОБХІДНІ ДЛЯ НАДАННЯ КЛАСИФІКАЦІЙНОГО СТАТУСУ

Чи здійснювали Ви, а чи ж мали здійснювати за останні 24 місяці перед першими перегонами цих змагань наступне:

| | | |
|----|--|---|
| 1 | брали участь у перегонах, маючи на меті тільки отримати задоволення чи розважитися? (неоплатна дозвільна діяльність) | Так – група 1 |
| 2 | отримували оплату або сприймали пропозицію щодо оплати пов'язаної з Вашою участю у змаганнях? | НІ – група 1 |
| 3 | чи було потрібно для Вашої праці мати знання або вміння, що включають підготовку судна, чи суден, до виступу у перегонах, або серії? | НІ – група 1 |
| 4 | брали участь у змаганнях, де було застосовано класифікаційні обмеження? Якщо ТАК, то перелічіть змагання і зазначте яким був Ваш заявочний, визначений за правилами, застосованими на певних змаганнях класифікаційний статус на кожному із змагань. | |
| 5 | працювали на роботі, яка могла зробити Вас змагуном групи 2? | ТАК – група 2 |
| 6 | мали роботу, або оплату, яка могла зробити Вас змагуном групи 3? | ТАК – група 3 |
| 7 | Працювали у бізнесі щодо марин, або брали участь в організації марин і заходів? Якщо так, перелічіть посади і терміни. | НІ – група 1 |
| 8 | брали участь у змаганнях на судні, на якому використовувалася Ваша продукція, Ваше обслуговування, чи Ваш співробітник? | НІ – група 1 |
| 9 | працювали як вчитель перегонців або ж до Ваших посадових обов'язків входило навчати спортсменів перегонам ? Якщо ТАК, то чи стосувалося це безпосередньо того судна, до складу екіпажу якого Ви входили особисто, або судна, яке входило до складу тієї ж команди? | НІ – група 1 |
| 10 | отримували оплату за тренування, спаринг, настроювання, випробування, утримання, догляд, чи підготовку судна, екіпажу, вітрил або спорядження? | НІ – група 1 НІ – група 2 ТАК – група 3 |
| 11 | отримали оплату у сумі 1500, чи більше, дол. США, за згоду використовувати Ваше ім'я або зображення, як пов'язане з Вашими виступами у змаганнях, спортивними результатами ? | ТАК – група 3 |
| 12 | Чи вважаєте Ви, що Ваш вік (до 24 років) дозволяє Вам скористатися з вікового винятку за статтею 22.2.1(b)? | |

Classification Declaration

I have read and understood the ISAF SAILOR CLASSIFICATION CODE and have personally completed this application. I realise that if I give false or misleading information I may be subject to a hearing under RRS 2 and/or RRS 69.

I believe myself to be a **Group 1 / Group 2 / Group 3** competitor

I agree that the information I have supplied in the form may be held on computer. I understand that the information published on the Internet by ISAF with respect to this application will be limited to my, Name, Representation Nation (Country), User ID, Classification Status and Classification Expiry Date.

I will inform the Classification Authority and, where applicable, the entrant and the race organizer as soon as any of this information changes in any way that might change my classification, and in any case before the first race of any event concerned, or if I realise that I have given incorrect information.

I agree that the Classification Authority or any body or person acting with its authority may seek any information it needs from any source at any time to verify my classification, without further recourse to me.

I have understood the above conditions.

ДЕКЛАРАЦІЯ ЯХТСМЕНА ISAF

Я прочитав і зрозумів КОДЕКС КЛАСИФІКАЦІЇ ЯХТСМЕНІВ ISAF і особисто заповнив анкету. Я даю собі звіт у тому, що у разі надання мною неправдивої або такої, що вводить в оману, інформації, я можу підпасти під слухання за ПВП 2 та/або ПВП69.

Я вважаю, що маю бути визначеним, як змагун **групи 1 / групи 2 / групи 3**

Я даю свою згоду на те, аби надана мною у цьому зверненні інформація, у межах наступної: моє ім.'я, назва держави (країни), яку я представляю, ідентифікаційний код, мій класифікаційний статус і дата закінчення класифікаційного терміну.

Я одразу сповіщатиму Повноважений класифікаційний орган, і, за можливістю, заявника і організатора перегонів як тільки відбудуться у будь який спосіб будь які зміни щодо наданих мною відомостей, через які може змінитися мій класифікаційний статус, принаймні до початку перших перегонів змагань, до яких я є причетним, а також у разі я збагну, що надана мною інформація не відповідає дійсності.

Я визнаю, що *Повноважений класифікаційний орган*, інша організація чи особа, яка діє за її повноваженнями, може сама відшукати потрібну їй інформацію отримавши її з інших джерел і будь коли перевірити і переглянути надану мною інформацію без усіляких звернень до мене по допомогу, чи консультацію.

Я повністю зрозумів викладені вище умови.

ПІДПИС ДАТА

ЗВЕРНЕННЯ ПРО НАДАННЯ КЛАСИФІКАЦІЙНОГО СТАТУСУ ЯХТСМЕНА ISAF

Тип: Перше звернення про надання / Звернення про поновлення / Звернення про зміну класифікаційного статусу

Від

| | |
|--|--|
| Прізвище | |
| Ім'я (по батькові) | |
| Дата народження | |
| Адреса | |
| Поштовий код | |
| Телефон (денний) | |
| Телефон (вечірній) | |
| Факс | |
| Мобільний телефон | |
| Електронна адреса | |
| Територіальна приналежність | |
| Чи є Ви найманим працівником / самонайманим / непрацюючим | |
| Наймення та адреса Вашого працедавця, або Вашої бізнесової структури | |
| Телефон / Факс | |
| Електронна адреса | |
| Характер Вашого бізнесу | |
| Професійна посада і службові обов'язки | |